

UNCLASSIFIED

AD NUMBER
AD836697
NEW LIMITATION CHANGE
TO Approved for public release, distribution unlimited
FROM Distribution authorized to U.S. Gov't. agencies and their contractors; Foreign Government Information; OCT 1963. Other requests shall be referred to the Army Biological Laboratory, Attn: Technical Release Branch [TID], Fort Detrick, MD 21701.
AUTHORITY
SMUFD d/a ltr 8 Feb 1972

THIS PAGE IS UNCLASSIFIED

AD 836697

TRANSLATION NO. 932

DATE: Oct. 1963

DDC AVAILABILITY NOTICE

Reproduction of this publication in whole or in part is prohibited. However, DDC is authorized to reproduce the publication for United States Government purposes.

STATEMENT #2 UNCLASSIFIED
This document is subject to special export controls and each transmittal to foreign governments or foreign nationals may be made only with prior approval of Dept. of Army, Fort Detrick, ATTN: Technical Release Branch/TID, Frederick, Maryland 21701

AUG 2 1968

20050525069

DEPARTMENT OF THE ARMY
Fort Detrick
Frederick, Maryland

Best Available Copy

USE OF SEPHADEX FOR RAPID PURIFICATION OF FLUORESCENCE STAINED
ANTIBODY SOLUTIONS

[Following is a translation of an article by H. Wagner of the Institute for Microbiology and Experimental Therapy (In Jan.) of the German Academy of Sciences, Berlin, (Department of Medical Microbiology) which appeared in the German-language periodical Zentralblatt für Bakteriologie (Bulletin of Bacteriology), Vol 185, pages 124-126, 1962.]

The method of staining antibodies which was developed in 1941 by Coons and associates has found a very wide application during the past decade in immune chemistry, virology and bacteriology. However, the time-consuming and expensive process necessary for the production of the antibody staining preparation was a hindrance to a routine use of the method for rapid diagnosis of clinically important bacteria. Recent years have seen many attempts to simplify the staining of antibodies (Goldman and Corver 1957, Marshall et al, 1958). In 1960, Rinderechnt succeeded in reducing the time necessary for staining serum to 5 minutes through adsorption of the fluorescence dyes onto Kieselsol. The ensuing separation of the unbound dye by means of dialysis requiring several days remains time-consuming and unhandy, however. We have sought to perform this operation in a short period of time also. A possibility for this was offered by the method developed by Porath and Flodin in 1959 and call by them gel filtration. The method involves the use of Sephadex (a product of the Pharmacia Company of Uppsala, Sweden). With the help of this new method which resembles the column chromatography technique, high-molecular substances can easily be separated from low-molecular substances. A gel filtration in the narrower original sense is not involved, however. Based upon our experiences, this method is very suitable for the rapid purification of unbound dyes from fluorescing serums.

Methodology

A weighed amount of dry Sephadex G 50 is mixed with 0.15 M phosphate table salt buffer pH 7.0 to a thin solution and carefully filled into a chromatography tube onto the lower end of which a G-3-plate is fixed. The uniform packing of the gel grains is important for a good separation. The amount of Sephadex required depends upon the volume of the serum conjugate to be cleaned. In order to obtain a complete isolation of the protein fraction from the free dye, the volume of the trial solution must be less than the volume of water retained by the gel (this value is given as water regain for every charge by the manufacturer). For 10 ml of serum, therefore, 2-3 grams of Sephadex suffice. The trial solution is placed upon the surface of the pre-packed column with a pipette and as soon as it has soaked in it is followed by a further phosphate table salt buffer. It is important to insure that the surface of the column is never allowed to dry. The separation of the serum conjugate from unbound dye becomes visible after a short time (Illustration 1). The very fast-migrating conjugate reaches the end of the column in a few minutes and can be captured again there without loss due to the fact that the liquid movement can be observed readily. The slowly-migrating dye is eluted with additional amounts of buffer solution. Immediately thereafter, the column is available for further separation. It can be used for many separations without changing its characteristics.

As a means of checking whether the serum conjugate had been completely freed of dye, the eluted fractions of the column of 2 grams of Sephadex G 50 were added to 1 ml of a protein solution labelled with fluorescein isothiocyanate according to Rindorknecht and then examined spectrophotometrically (Illustration 2). The protein concentration was measured at 540 millimicrons after staining with the biuret-reagent of Weichselbaum, while the concentration of fluorescein isothio cyanate was determined directly in the trial solution through its absorption at 420 millimicron (Goldwasser and Shepard, 1958). From the experiments, there results:

1. The unbound dye is completely separated from the stained protein. The results are as good as those obtained with an extensive dialysis which requires several days.

2. The serum conjugate is eluted in a narrowly limited fraction. Its concentration is therefore only slightly decreased in the purification process. It should be mentioned here that the original protein concentration can be reconstituted with the help of the same product (Sephadex G 25 is best, but G 50 is also suitable) (Flodin et al. 1960). Serum with titers which are too low can likewise be concentrated without necessitating a precipitation of the globulins. For this, an amount of dry

Sephadex selected according to its water-retention ability is added to the solution. Then the concentrated protein solution is removed from the tuffied gel with a suction filter. Salt concentrations and pH values remain quite constant during this process.

3. The purification of several milliliters of fluorescence stained serum is completed in about 10 minutes. It can therefore be carried out at room temperature without fear of denaturation of the albumens. This renders possible the staining of antibodies in laboratories where a sufficient refrigerated room for dialysis is not available.

Altogether, a possibility is provided for purification of fluorescence stained antibody solutions in a short time and without complication. In the production of large amounts of conjugate, the considerable saving in buffer solution might also be of importance. In connection with the staining techniques of Rinderknecht (1960), there results a method of producing a fluorescence stained and purified antibody preparation within less than one hour.

Summary

Quantitative separation of the unbound fluorescence dye from antibody solutions labelled with fluorescence is achieved by the use of gel filtration with Sephadex G 50. As compared with the previously used dialysis, the purification is terminated in a few minutes and therefore can be done at room temperature. Due to the good possibility of optical control, it permits a regain without loss of the serum conjugate with only negligible decrease of concentration.

BIBLIOGRAPHY

- A. H. Coons, H. J. Creech and R. N. Jenos: Proceedings of the Society of Experimental Biological Medicine, Vol 47, page 200, 1941.
P. Flodin, B. Gelotte and J. Porath: Nature, Vol 188, page 494, London.
M. Goldman and R. K. Carver: Journal of Experimental Medicine, Vol. 105, page 549, 1957.
R. A. Goldwasser and C. C. Shepard: Journal of Immunology, Vol. 80, page 122, 1958.
J. D. Marshall, W. C. Eveland and C. W. Smith: Proceedings of the Society of Experimental Biological Medicine, Vol 98, page 898, 1958.
J. Porath and P. Flodin: Nature, Vol 183, page 1657, London, 1959.
H. Rinderknecht: Experientia, Vol 16, page 430, 1960.

APPENDIX



Illustration 1. A Sephadex G 50 column shortly after placement of the trial solution. A = serum conjugate, B = unbound dye.

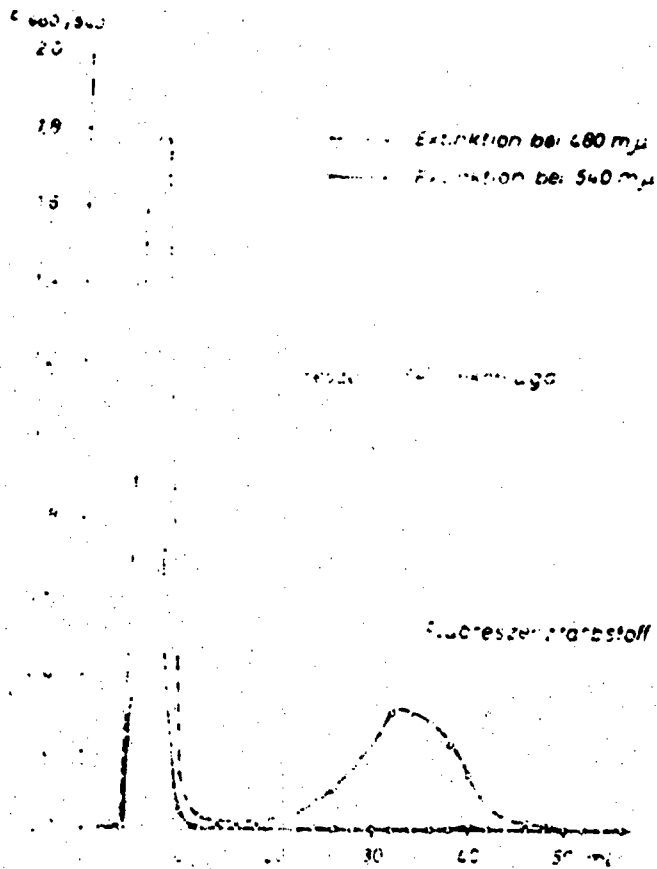


Illustration 2. Separation of the fluorescing serum from unbound fluoresceine isothio cyanate through gel filtration.

Legend: Extinktion = extinction or absorbance
 Fluoreszenzfarbstoffe = fluorescence stain